

# **مخطوط قصيدة التوسل على حروف (ادعوني أستجب لكم) للمزمري (ت 1160هـ)**

**دراسة وتحقيق**

**أ. العربي عبد الرحمن / جامعة أدرار**

**ملخص باللغة الإنجليزية:**

## **Summary**

**This research in its entirety and investigation of one of the artistic poet religious texts His Author is one of grammar columns, offers in the Tuat southeran, Mohammed bin Obba Almuzzamiry, and hoped this article add another building block on the basis of building is still in its infancy, and that is build a care scientific heritage Touati Algerian in the centuries that preceded the colonial era. This work aims also to study the text of a scientific study documented the origins science achievement of manuscripts.**

## **مقدمة:**

يمحسن بنا ونحن نمارس عملا علميا ونشد المنهج العلمي في تحقيق المخطوطات؛ أن نولي وجوهنا صوب رفوف الخزائن التواتية العامرة؛ من أجل تعميق الصلة بالتراث الشمرين الموجود على متنها، ومن أجل تمكين الباحثين مما فيه من فقيس المعارف والفنون الأدبية المؤقتة.

ويختلف هذا النص عن كثير من النصوص التي تتطلب في باب التحقيق أموراً؛ كنخريج الآيات والأحاديث، والتعريف بالأعلام وغيرها؛ لكونه نصاً شعرياً فنياً. ولعلي أقول عن التعريف بالأعلام مثلاً: إنَّ هذا النص لم يحوِّل الأعلام غير النبيين الـكـرـيـمـينـ مـحـمـدـ وـأـيـوبـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـمـاـ وـسـلـمـ، وـالـأـنـبـيـاءـ مـعـارـفـ؛ لـاـ يـنـكـرـ قـدـرـهـمـاـ، وـمـنـ سـوـءـ الـأـدـبـ معـهـمـاـ التعريف بهـمـاـ .

وأمل من عرض هذا النص الجدير بالعناية واللاحظة؛ أنْ أكتبَ من خدمةِ التراثِ العلميِّ النبيلِ الذي جادَتْ بهُ أَقْلَامُ أَعْلَامٍ أَفْذَادُ أَمْثَالِ المزمرِيِّ .

وبعد هذه المقدمة يتربَّ هذا البحث إلى فرعين: الدراسة العلمية، والنص محققاً.

أما الدراسة فتحتها عشرة بندود: نبذةٌ من حياة المؤلف، وتحقيق نسبة النص إليه، وعدد أبيات القصيدة، ومضمونها، ثم أهم التصائر في بابها، ثم أهم التصائر في شكلها، ثم عروضها، ثم عقدت بندتا للكلام في قدر القصيدة قضاها علمياً من أجل إلقاء نظرة علمية بين يدي القصيدة، ثم وصفت النسختين وصفاً مفيداً. ثم بنت أهم النقاط التي سلكتها أثناء عملية التحقيق؛ والتي تمثل المنهج الذي اتبعته لتحقيق هذا النص.

ولست أكتفي في هذا النص القصير بتحقيق متنه وتوثيق كلماته؛ بل أعزز ذلك بسلوك نهج تحليلي يزيد جمال المادة الفنية نصوحاً، ويضفي على هذه القصيدة بين أمثلها وقعاً ومكانة.

ولقصر النص الحقّ والمحض في صفحتين في الأكثر؛ فإنني عرضت المخطوطات كاملةً من كلا النسختين، وليسنى للقارئ تتبع الأصل مع النص المعروض محققاً. والله أسأل التوفيق.

## الدراسة:

### أولاً: نبذة من حياة المزمري:

هو أبو عبد الله محمد بن أبى بن أحيد بن عثمان بن أبي بكر المُزمري نسبةً<sup>١</sup> التواتي مولداً وداراً . ولد سنة (1094هـ) . أخذ عن الشيخ محمد الصالح بن المقداد (ت.ق 12 هـ) والشيخ الفقيه عمر بن المصطفى بن عمر الرقادى (ت. 1157هـ) . وأخذ عنه ابنه ضيف الله، وقد أثر عندهما مسامرات نحوية عدة، وعبد الرحمن بن باعومر التلاني (ت. 1189هـ)<sup>٢</sup> . وهم اللذان قلا أكثر مؤلفاته إلى ساحة العلم في توات وإفريقيا وغيرهما .

تحدث عنه تلميذه عبد الرحمن بن عمر التلاني في غمرة الحديث عن شيوخه فقال: ( ومنهم شيخنا الفقيه الأديب سيدى محمد بن أب المزمري كان . رحمه الله . فقيها ، أدبها ، نحوياً ، لغويًا ، تصريفياً ، عروضياً ، فائق من لاقيت في الفنون الثلاثة الأخيرة رائق الخط ، شاعراً ، مجيداً ، مفلقاً ، لا يبارى فيه ولا يُحارى)<sup>٣</sup> ، وهو باحث كثير المطالعة والنظر لا تكاد تجد كتاباً بتوات إلا وتحد خطه فيه، وكان متقدماً في الضبط لا يتဖاهل فيه<sup>٤</sup> . وكان رجلاً محققاً . قال ذلك عنه . أيضاً . تلميذه عبد الرحمن بن عمر التلاني التواتي<sup>٤</sup> .

<sup>١</sup> جعفري أَحْمَد، مُحَمَّد بْن أَبِ الْمُزْمَرِي حِيَاةَ وَآثَارَهُ، دار الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ 2004 م ص 59.

<sup>٢</sup> عبد الرحمن بن باعومر التلاني، فهرسة شيوخ عبد الرحمن بن عمر، تحقيق: باعثمان عبد الرحمن ص 132.

<sup>٣</sup> نفسه. ص 133.

<sup>٤</sup> ينظر: عبد الرحمن بن باعومر التلاني، إعراب القرآن، (مخطوط) ورقة 1.

ترك تراثاً كبراً؛ عبارة عن شروح وقصائد وأراجيز علمية منها: قصيدةٌ في فك البحور، وأرجوزة في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، ضمنها أشطاراً من الألفية، وعشرة أبيات في المقلوب. وقصيدة تضمنت أبياتاً عشرة تُقرأ من الجهين من اليمين إلى اليسار والعكس، والقصيدة الشعرية التي أنشأ عليها بمحرره الجديد والذي سماه (المضطرب) من (89) بيتاً. وإعراب التسبيح الذي يقال بعد صلاة التراويح نظماً، وتحميس قصيدة "ما للمساكين" لأم هانئ. وغيرها.. من المؤلفات الصغيرة والمطولة. قال التلذاني : (وقد نظم قصائد ومقطوعات لو جمعت لكان ديواناً كبيراً)<sup>١</sup>. ويهمنا هنا تراثه الشعري.

وفي مصادر ترجمته أنه في 10 جمادى الآخرة سنة (1160 هـ)، انتقلت روحه إلى بارئها، ودفن بمدينة تيميمون<sup>٢</sup>. في إقليم توات، رحمه الله رحمة واسعة.

#### ثانياً: تحقيق نسبة النص وعنوانه:

تخبرنا المراجع التي ترجمت للمزمري أن من أشعاره قصيدةٌ في التوسل على حروف هذه الآية، (ادعوني أستجب لكم)<sup>٣</sup>. مما يؤكدُ نسبتها إليه<sup>٤</sup>. وأيضاً فإن النص على المؤلف في نسخ هذا النص واضح.

وأما عنوانها فيبدو أنَّ المزمري لم يضع لها عنواناً محدداً تميِّز به كملنفرجة أو البردة، مثلًا، ولم تعرف باسم ناظمها كما عرفت الشمقمقية أو الشقراطسية مثلاً بأسماء أصحابها، بل ترکها على هذا الوصف ليكون علماً عليها وهو بهذه الصورة: "قصيدة على حروف قوله

<sup>١</sup> السابق ص 132

<sup>٢</sup> ينظر: المصدر نفسه ص 138، و نسيم النفحات، ورقة 163. وجهرة المعان، ورقة 17 ..

<sup>٣</sup> سورة غافر / الآية 60، والآية كاملة هي: ﴿وَقَالَ رَبَّكُمْ اذْعُونِي اسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِيَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾.

<sup>٤</sup> ينظر نسيم النفحات، ورقة 160. وجهرة المعان، ورقة 15  
106

تعالى... " ومن عادة عامة المشغلين بهذا النوع من الشعر أن يطلقوا عليه اسم "التوسيلة" لأنه عبارة عن توسل إلى الله بالدعاء أو العمل الصالح.. وهو هنا توسل بهذه الآية نفسها من أجل قبول الدعاء.

### ثالثاً: عدد أبيات القصيدة:

لا شك أنها أربعة عشر بيتاً يؤكد ذلك عدد حروف الآية الكريمة، وهذا يؤكد حقيقة علمية؛ هي أن هناك موضوعاتٍ غير منتهية الأفكار؛ يمكن النظم فيها والقصيد عليها؛ كموضوع الابتهاج، والذكر، والثناء على الله، والاعتراف بالذنب، والبكاء جراءها، ونحو ذلك كثير جداً. وفي المقابل هناك موضوعاتٍ يكاد يكون عدد الأبيات فيها معروفاً أو منتهياً في الأقل، منها ما ينظم الناظم من كتب غيره، أو النظم في العلوم وقواعدها، أو نحو ذلك.

### رابعاً : مضمون القصيدة:

اختار المزمري قول الله تعالى (وقال ربكم ادعوني أستجب لكم) ليقتبس منه مضمون قصيده ويسمنه بجملها، وهي آية شهيرة في هذا الباب، ومثلها قوله تعالى: (وإذا سألك عبادي عني فلاني قريب أجيب دعوة الداعي إذا دعان فليستجيبوا لي ول يومنوا بي لعلهم يرشدون) <sup>١</sup>.

وما من شك في أن مضمون هذه القصيدة جليّ، والكتابة فيه كثيرة ومتوافرة؛ بسبب ارتباطه بالنزوع إلى التبليغ والتصرّع إلى الله تعالى، وال الحاجة إلى دعائه، والاستعانة به، واستغاثته لتفريح الكروب والهموم وقضاء الحوائج. وكل قصيدة في الصراحة إلى الله تعالى

<sup>1</sup> سورة البقرة / الآية 186.

والتوسل برحمة وبغيرها من الوسائل؛ فهي من أخوات هذه القصيدة. بيد أن الجديد فيها هو اتساق مضمونها مع بنائها الشكلي، وكونها تستند إلى آية قرآنية مضمونها هو الذي أوحى للشاعر بمضمون قصيده.

#### خامساً: أهم القصائد في بابها:

لا يكمن حصر القصائد التي تشبه قصيدها هذه في مضمونها ؛ ذلك أنه موضوع مرتبط بأمر لا تنقضي الحاجة إليه في زمان ولا مكان.

وي يكن تسجيل بعض القصائد المشابهة في الخزائن التواتية أكثرها لا يزال مخطوطا

فنجده:

- قصيدة في التوسل بأسماء الله الحسنى وسور القرآن<sup>١</sup>. مؤلفها مجھول.
- للكتبي محمد بن المختار بن أحمد بن أبي بكر (ت. 1226هـ) قصائد كثيرة (أكثر من خمس قصائد) في الاستسقاء والتوكيل، والاستغاثة بالله تعالى، وطلب العون منه، ودعائه سبحانه<sup>٢</sup>.
- ولا تكاد تخلو منظومة أو قصيدة في خاتمتها -مهما كان موضوعها- من تضرع لله بالمحفرة والرغباء إلى الله، والتجاوز عن السيئات، وحمده على التمام؛ يلمس ذلك كل من تابع منظومات التواتين وغيرهم في كل العلوم والفنون.

<sup>١</sup> ينظر: أحمد باب التبكري، فهرس مخطوطات أحمد بابا التميمي للتوثيق والبحوث التاريخية 1 / 400.

<sup>٢</sup> ينظر: المصدر نفسه 1 / 285.

سادساً: أهم القصائد في شكلها:

إن التزام نمطٍ ما يفرضهُ الشاعرُ على نفسهِ لِهُ نوعٌ من إبداء البراعةِ والبيانِ وإظهارِ التَّحْكُمِ مِنْ ناصيَةِ الشِّعْرِ وَاللِّغَةِ. ويُكَنِّ التَّميِيزُ بَيْنَ أَنْوَاعِ عَدِيدَةٍ مِنْ هَذَا الالتزامِ كَمَا يَأْتِي:

1. التزام الكلمة واحدة ذات علاقة بالمضمون في مطلع كل بيت من أبيات القصيدة أو في مؤخرته، مثلاً قصيدة تبدأ باسم النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مثل:

- قصيدة البوصيري (ت. 696 هـ) المسمى بالحمدية؛ لأن كل شطر من كل بيت يبدأ بكلمة (محمد) اسم النبي صلى الله عليه وسلم. 17 بيتا [من بحر البسيط]، ومطلعها<sup>١</sup>:

**محمد** أشرف الأعراب والعجم      **محمد** خير من يمشي على قدم

ونهايتها:

محمدُ قائم لله ذو هم  
محمدُ خاتم للرسل كله

- وتشبهها قصيدة "ابن مرسية" التي ينتهي كل بيت منها بذات الكلمة، [من بحث الكامل] ومطلعها:<sup>2</sup>

لِلْعَاشِقِينَ لَوَاهِجٌ لَمْ يَسْفَهُ  
إِلَّا الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ

<sup>1</sup> محمد شرف الدين الصنهاجي البوصري، ديوان البوصري، قصيدة رقم: 13789 و مجموع القصائد والأدعية، المطبعة الشاعالية والمكتبة الأدبية 1960م ص 13-14.

مجمع القصائد ص 14 - 15 .

وختامها:

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَقَمْتُ يَدِ  
وَشَيْءَ الصَّحَافِ مِنْ ثَنَاءِ مُحَمَّدٍ

وَالآلِ وَالْأَصْحَابِ مَعَ أَزْوَاجِهِ  
وَمَنْ انْطَوَى يَوْمًا لَّا لِ مُحَمَّدٌ

2. التزام حرف واحد تبدأ به أبيات القصيدة كلها ويكون مثل حرف روتها  
مثالها: كل قصيدة من القصائد الوتيرية التي نظمها ابن رشيد البغدادي على  
حدة. كقوله:

أَقِيمَ مَقَامًا لَمْ يَقُمْ فِيهِ مَرْسَلٌ  
وَأَمْسَتْ لَهُ حَجْبَ الْجَلَالِ تَوْطًّا.

3. التزام ترتيب أبيات أو قصائد تامة على حروف المعجم. ومثالها القصائد  
الوتيرية.

4. التزام آية أو حكمة أو نحوها بحيث تبدأ أبيات القصيدة بحروفها على الترتيب  
ومثالها قصيدتنا هذه.

وَمَا وَجَدْنَا مِنَ الْقَصَائِدِ مَا يَشْبِهُنَا فِي هَذَا النَّمْطِ:

- منظومة على حروف قوله تعالى: (وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) لعمر بن سعيد الفوتي (ت بعد 1261هـ)<sup>1</sup>. مخطوطة في فهرس مخطوطات أحمد بابا التمبكتي، تحت رقم 896. والفوتي هذا أحد شيوخ الطريقة التيجانية بالسودان.

- منظومة على حروف "ادعوني أستجب لكم" أيضا للحسن اليوسى

<sup>1</sup> ينظر: فهرس مخطوطات أحمد بابا التمبكتي للتوثيق والبحوث التاريخية 1 / 277.  
110

الفقيه المالكي (ت. 1102هـ) من بحر الطوبل، مطلعها:

إِلَهِيْ مَنْ أَدْعُو وَأَهِقْ بِاسْمِهِ إِذَا لَمْ تَقْفُ بَابَكَ الْوَاسِعِ الْبَرِّ

وخاتمها:

**مُرادي لا يخفى عليك فخذ به بحُرمة من حاز السيادة في الحشر.**

ساعاً: عروض القصيدة:

هي من بحر الكامل التام الذي وزنه:

## متَّقاعُونْ مِتَّقاعُونْ مِتَّقاعُونْ

عروضه صحيحة أو مضمرة (متفاعل) وضربه مقطوع (مقابل)، والإضمار تسكين الثاني المتحرك، والقطع حذف ساكن الوند وتسكين ما قبله<sup>2</sup>.

دَعْوَاهُمْ بِرَحْمَةِ اللَّهِ لِي بِالْكُوُرُ حِيثُ الْكُوُرُ بِاللَّهِ مَهْمَا بَرَحَتْ دَعْوَاهُمْ

دُعَوَىٰيْ مَهْمَا بَرَحَتْ بُلَّاهُو حَيْثُ لَكُرو بِكُرْبَيْن اللَّاهُ اِيْ

0|0|0| 0|0|0| 0|0|0|

0|0|0|      0| |0|0|      0||0|0|

متّفَاعِلٌ مُتّفَاعِلٌ مُتّفَاعِلٌ مُتّفَاعِلٌ مُتّفَاعِلٌ

وهي من نوع القصيدة أي القريض، أي: إنها ليست منظومة "رجزاً" ذات قافية

<sup>1</sup> ينظر: مجموع القصائد. ص 55.

<sup>2</sup> الزمخشري، القسطاس في العروض، ص 4

داخلية، بل هي قصيدة ذات روى واحد هو الماء، والماء لا تكون رويا - في عرف العروضيين - إلا بشرط أن يسبقها حرف ساكن أو حرف مد<sup>١</sup>. وإن كانت حرف وصلٍ.

وما دام الحرف الأول من كل بيت معروفاً مسبقاً؛ فإن الحرف الأخير لكل بيت يحسن به أن يكون معروفاً أيضاً. وهو ما حقق تناجماً عجيباً في القصيدة.

واقفيتها مطلقة مختومة بـ "خُرُوجٍ" فاكتفى الماء حرفاً مدّهَا أقدر على إمداد القارئ للقصيدة بنوع من التأوه والندبة وربط العلاقة بين معتلجات النفس البشرية؛ ورحمات الربِّ المعطي الواسعة ونفحاته الماتعة.

وهي هاء ضمير الغائب التي عبر بها الشاعر في الغالب - عن نفسه فهو المتضرع، وغيب نفسه مبالغة في التضرع والذلة لله الحاضر الذي لا يغيب. جاءت هذه الماء في غالب الأبيات هاءً للغائب إلا في البيت الثاني؛ فإنها هاء لفظ الحاللة وفي الخامس هاء استغاثة وندبة. وهو ذات المقام الذي عقدت القصيدة لأجله.

وأما عن الجوازات والضرائر الشعرية، فإنه تكاثر الجوازات والضرائر في النظم أكثر منها في الشعر، ولا شك أن الشعر الجيد هو ما قلَّ فيه أو انعدمت أو اقتصرَ فيه على الضرائر المستحسنة. وقصيدتنا هذه لم تظهر فيها الضرائر إلا لما وحصل ذلك في موضع واحد هو قوله: فأزاح عن ذي غمة غماه: لفظ "غماء" يقصد به غمته بزنة " فعلة" مؤنث اضطربه الوزن إلى وزن " فعلى". ثم هو بعد ذلك تغيير جميل لأنه يحكي قول الله تعالى: ((وَيُوتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَه))<sup>٢</sup>.

<sup>1</sup> ينظر: أبو إسماعيل بن أبي بكر المقربي، كتاب العروض والقوافي، تحقيق: يحيى بن علي المبارك، دار النشر للجامعات 2009م. ص 91-92.  
<sup>2</sup> سورة هود / الآية 3.

وفي الجانب العروضي النظري، فإن المزمرى خير بواضع الضرورة، فقد قال وهو يشرح جواز تنوين المنادى النكرة المقصدة:

فَتَضْحِى إِذَا مِنْ إِلَى الْحَقِّ يُنْسَبُ  
وَكُمْ قَدْ أَمَّاَحَ الْحَظَرَ فِي الشِّعْرِ مَأْرُبٌ  
وَلَا تُسْبِحْ شَوِيهًَ يَا أَخَا الْحَجَّا  
وَمَهْمَا أَتَى فِي الشِّعْرِ فَهُوَ ضَرُورَةٌ

ثامناً: بين يدي التصيدة:

أوفى المزمرى بما قطعه على نفسه من التزام حروف الآية في مبادئ أبيات قصيدهه إيقاء بارعاً وذكياً . ذلك أنه لم يكتف بالالتزام الحرف فحسب؛ بل التزم - بقصد أو بغير قصد - حركة الحرف أيضاً، إلا فيما لا يمكن الوفاء به وهو حركة الحرف الساكن في الآية؛ إذ لا يتأتى البدء بحرف ساكن فقط . هذا باستثناء موضعين هما: البيت الأول الذي همزته في الآية مضمومة وهي في البيت مفتوحة، والبيت الثالث الذي عينه في الآية مضمومة وهي في البيت مفتوحة كذلك.

ثم إن همزة القطع الواردة في قوله تعالى: (أَسْتَجِبُ) قد قلبها في البيت همزة وصل . وله في ذلك مندوحةٌ ومبرر يصرف عنه الملامة، وهو أن همزة الوصل إذا ابتدئ بها كانت في الطبق همزة قطع . ولئن كان لم يخطر ببال المزمرى أن يناسب بين حركة الحروف في الآية وحركتها هي نفسها في الأبيات ثم اتفق له ذلك دون قصد؛ إذاً فهو من محاسن المواقفات!

ولا يغبُ عن بالنا ذلك الاتساق والتساوق العجيب الذي بين مضمون النص وشكله

---

<sup>1</sup> محمد بن أب المزمرى، منظومة في إعراب التسبيح الذي يقال بعد صلاة التراويح، (مخطوط) خزانة المطارفة. ورقه 2.

وفاعل الشاعر معه، فقد كان الشاعر واضحًا في امتحان آداب الدعاء المطلوب في نص الآية بقوله: (ادعوني) من التذلل، والإيفان بالإجابة، والبدء بالثناء على الله، والختم بالصلة على نبيه، وذكر المضطر، وتحري الاسم الأعظم (الله)، والاعتراف بالذنب ونحو ذلك..... وذلك من أجل انتظار الإجابة الموعودة في قوله: (أستجب لكم).

ويستفاد من أنعام النظر في النسختين؛ جمعاً بينهما، ثم إفراداً لكل منها؛ أمر مهم مرتبط بتبادل الكلمات بينهما، ذلك لأننا تتبع ما ورد في النسختين من ألفاظ تميّز بين ضربين من الروايات:

- أ. ضربٍ هو خطأ بلا شك، ويكون خطاؤه من: سهو أو زلة قلم أو غلط.
- ب. وضربٍ هو صواب، وتميّز الروايات فيه إلى نوعين:
  - لفظين يقبلهما النحو والوزن والمعنى على حد سواء.
  - لفظين يقبلهما النحو والوزن والمعنى؛ لكن مع ترجيح أحد هما بمرجح السياق أو بلاغة الكلام.

ووُجِدَتِ الأول ماثلاً في 6 مواضع هي:

1. بي كربة ===== بي كربني
2. مهجتي ===== هجتي
3. في الشدائيد ===== في الجوادث
4. ووقيت ===== وكنت
5. واغوثاه وارباه ===== وارباه واغوثاه

## 6. وساع الورى ===== عم الورى

ووُجِدَنا الثاني ماثلاً في موضع واحد هو:

رحماء == قرباه.

وبعد إمعان النظر في الضرب الثاني، نجد أن الخطأ وارد بسبب مخالفته للنحو أو الوزن، وما كان الخطأ فيه بسبب مخالفته للنحو موضعاً هما:

1. بـَرْحَتْ بـَكْرِيَّةٍ : إذ لا يكون للفعل "برح" حينها مفعول. فيكون في الكلام والمعنى خلل واضح.

2. دعوت إلحاها بذلك مهجتي / لهجتي: إذ الفعل "دعا" لا يعود إلى المهة ولا إلى اللهجة في المعنى.

وما كان الخطأ فيه بسبب كسره للوزن 6 مواضع هي:

1. "أرجوه من": والصواب بزيادة "يا" لتمام الوتد الجموع لـ"مقاعلن"

2. "المدى" في الشطر الثاني: والصواب أن موضعها الشطر الأول.

3. "ولولا" بدل لولا: يزيد حركة لا يقلها الوزن بطل ولا تمام.

4. "واسعا الورى"، "عم الأنام": كلاهما يكسر الوزن؛ الأول يزيد ساكناً بين ميم مقاعلن الصحيحة وتائها، ولا يصح ذلك في زحاف ولا علة قط. والآخر.

5. "مذ" في الشطر الثاني.

6. "نويت" بدل "ناديت".

## تاسعاً: وصف النسخ:

النسخة الأولى: نرمي إليها بالرمز (ط) ومصدرها خزانة السيد "حيدة" المنقططي، وحالتها متوسطة عموماً كتبت بخط دقيق، وهي غير مشكولة، وبها بعض التأكل من أطرافها، وقع في صفتين، ختمت بعد القصيدة بفائدتين كتبهما الناسخ. إحداهما: بيتاً شعر نسبهما إلى محمد الوراق ونص الفائدة:

قال محمد الوراق في شعره<sup>١</sup>:

إِذَا كَانَ شُكْرِيْ نِعْمَةً نِعْمَةً عَلَيَّ فِي مِثْلِهِ يَحِبُّ الشُّكْرُ  
فَكَيْفَ بُلُوغُ الشُّكْرِ إِلَّا بِفَضْلِهِ وَإِنْ طَالَتِ الْأَيَّامُ وَاتَّصَلَ الْعُمُرُ.

وهناك تصحيف في اسم هذا الرجل، فاسمُهُ في المصادر "محمدُ الوراق" وخبرنا المصادر بترجمته فقوله هو : محمود بن الحسن الوراق الشاعر أكثر القول في الزهد والأدب روى عنه أبو بكر بن أبي الدنيا وأبو العباس بن مسروق وغيرهما، مات في خلافة المعتصم

---

<sup>١</sup> والأبيات بهذه الصورة فيها خلل في الوزن، وصواعدها ما جاء في: البهقي، شعب الإيمان 6 / 238 : أَخْبَرَنَا أَبُو القَاسِمِ الْحِرَزِيُّ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي الدُّلَيْلِ، قَالَ: أَشَدَّنِي مَحْمُودُ الْوَرَاقُ :

إِذَا كَانَ شُكْرِيْ نِعْمَةَ اللَّهِ نِعْمَةً ... عَلَيَّ لَهُ فِي مِثْلِهِ يَحِبُّ الشُّكْرُ  
فَكَيْفَ وُقُوعُ الشُّكْرِ إِلَّا بِفَضْلِهِ ... وَإِنْ طَالَتِ الْأَيَّامُ وَاتَّصَلَ الْعُمُرُ  
إِذَا مَسَّ بِالسَّرَّاءِ أَعْمَ سُرُورُهَا ..... وَإِنْ مَسَّ بِالصَّرَاءِ أَعْقَبَهَا الْأَجْرُ  
وَمَا مِنْهُمَا إِلَّا لَهُ فِيهِ مِنَهُ ..... تَضِيقُ بِهَا الْأَوْهَامُ وَالْبُرُّ وَالْبَحْرُ

عام (220هـ)، التقى جعفرا الصادق وروى عنه المبرد<sup>١</sup>. وله ديوان مطبوع.

كما يبدو في المخطوطة- في نص شعر الوراق تصحيف أيضاً، فهو كما أوردنا لا  
كما كتبه الناسخ، وهو في كتابة ذلك الناسخ فيه كسر في الوزن.

والفائدة الأخرى: طبيعة لشفاء الأورام، قال ناقلها "الناسخ" إنها مجربة

ثم قال في نهايتها إنه نقلها من كتاب تفسير ( . . . )

وكتب الناسخ اسمه في نهاية الفائدين المقتولين، وهو: "محمد بن أبي بكر بن الحجوب  
بن أبي مدين". وهو رجل له اطلاع أو اهتمام بعلم النحو يظهر ذلك فيما يخطه بخط يده،  
ومن ذلك ما في ورقة بخط يده كتب فيها مسالئن نحوتين، قال إنه نقل أولاًهما -كما قال:-  
(من خط قديم لم أعرف صاحبه ولا عُرف لأحد من الشراح ولا إلى نسخة)<sup>٢</sup>.

ويبدو أنه ناسخ لا يوصف بالمهارة، لأن له أخطاء كتابية من مثل كتابة لفظ "المنا"  
جمع "آمنية" بالألف الممدودة. وكتابته: "نويت" بدل ناديت، وهو خطأ يبأه الوزن.

ولعل أحدا كان يُيلّه، يدل على ذلك: كتابته: "واسعا الورى" : "واسعا الورى" ،  
وأخطاء المد زيادة وقصاصاً من أظهر الأخطاء التي تنجم عن خطأ الملي أو ضعف  
الكاتب.

وكتب "فضلات" بالضاد، وقد يكون زلة قلم حسبُ.

<sup>1</sup> ينظر: الخطيب البغدادي، تاريخ بغداد 13/87 والذهبي، سير أعلام النبلاء، 11/461.

<sup>2</sup> ورقة مخطوطة "مسألة في المفعول معه". المؤلف مجهول، خزانة السيد حيدة قنطيط. وينظر: عبد الله ابن عبد الكريم البكري. الدرر الخمدة في تحقيق معاني المشبهة، مخطوط في خزانة السيد حيدة - قنطيط. ورقة 2.

وكتب قول المزمري:

نلت المنى وكفيت ما أخشاه مذ ناديت وارياه واغوثاه

كتب "مذ" وهي من صدر البيت في بداية العجز<sup>١</sup>. ولها أمثل؛ مما يدل على ضعف التمكّن العروضي.

ويبدو أن الناسخ قصد بجمعه بين هذه القصيدة وتلك الفائدتين في ورقة واحدة لأن بينها وبينهما علاقة في المعنى والمضمون، فالتوسل الذي في متن القصيدة من لوازمه الاعتراف بفضل الله ونعمه؛ وهو الذي نصّت عليه أبيات الوراق. وإنّ من لوازمه التوسل لجلب البرء الأخذُ بأساب الشفاء؛ وهو عين مضمون الفائدة النثرية التي قيدَها الناسخ.

هذا وقد يكون تقدير فائدة ما في نهاية كتاب ما ليس له من داعٍ غير العوز من الورق وقلة وسائل الكتابة.

وتاريخ نسخها غير معالم. ولسنا نعرف تاريخ وفاة الناسخ فنحدد الفترة التي يرجح أن تكون قد كُتبت فيها.

النسخة الثانية: نرمز لها بالرمز (و) مصدرها خزانة السيد "وليد بن الوليد" الواقعة في "باعبد الله" قرب مدينة أدرار وحالتها جيدة وخطها جيد مقروء ومشكول شكلاً جيداً ينبع عن أن صاحبه عالم باللغة وال نحو. يمكن الاستدلال على ذ

وهي واقعة في صفحة واحدة، في مجموع فيه قصائد شتى للمزمري أكثرها في مواضيع عروضية، ناسخها كلها واحد هو "محمد عبد العلي بن محمد عبد الحكيم".

<sup>1</sup> ينظر النص الخلق.

نسخها لشيخه وسيده "محمد عبد الحكم بن محمد بن عبد الرحمن بن الشريف". كذا في نهاية المجموع. وتاريخ نسخها غير معروف.

مبؤها : الحمد لله، وله أيضاً هذا الدعاء على حروف (ادعوني أستجب لكم):

الله ربِّي ..

وَمَا أَخْرَى إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى لِأَجْعَلَهَا أَمَا بَلْ حَاوَلْتَ إِثْبَاتَ النَّصِّ مِنْ كُلِّيْهَا مَعًا  
لِيَكُونَ أَكْمَلَ وَأَجْلَى.

عاشرًا: منهج التحقيق:

- حاولت ربط الفوائد المكتوبة عقب القصيدة في إحدى النسختين بمضمونها وتعليق اختيار الناسخ لها.
- ردَّدتُ النص إلى الكتابة وفق القواعد الإملائية المعروفة حديثاً.
- وثَقْتُ نسبة القصيدة إلى مؤلفها، وحاولت عنوتها.
- وضَحَّتُ أهم ما وقع فيه الناسخ من تحريف، أو سقط، أو زيادة مُحالاً في الهاشم. ورجحت في حالة قبول النحو والعروض كلمتين.
- قدمتُ شرحاً نحوياً أو معجمياً في حالة توقف الفهم عليه.
- وثَقْتُ أهم الآراء، والأفكار أو المعاني الواردة في النص.
- عَلَقْتُ على بعض المسائل المهمة في النص.
- ووضعت معجماً للمواد الغريبة، وفهرساً للمسائل التحوية؛ لإظهار قيمة النص اللغوية والتحوية.

## النسخة (و)

### النص المحقق:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدَ وَآلِهِ وَسَلَّمَ . وَلِشِيخِ الْإِمَامِ الْعَالَمِ الْعَالَمِ إِسَامِ الْعَصْرِ وَفَرِيدِ  
الدَّهْرِ النَّحْوِيِّ الْلَّغْوِيِّ سَيِّدِيِّ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بْنِ أَحْيَى الْمَزْمَرِيِّ هَذَا الدُّعَاءُ عَلَى قَوْلِهِ:  
﴿إِذْعُونِي اسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ ، رَحْمَةُ اللَّهِ وَقَعْدَنَا بِهِ آمِنٌ :

- |   |   |
|---|---|
| مَا خَابَ مُضْطَرٌ دَعَا مَوْلَاهُ  | 1 - اللَّهُ رَبِّي لَا إِلَهَ سِوَاهُ                       |
| الَّهُ لِي حَيْثُ الْكُرُوبُ اللَّهُ<br>فَضَلَّلْتُ - مَا عَمِرتُ - لَا أَنْسَاهُ | 2 - دَعَوَاهُ مَهْمَاهًا بَرَّحَتْ بِي كُربَةُ <sup>4</sup> |
|   | 3 - عَوَدَتْ إِلَحَاحًا بِذِلِّكَ لَهْجَتِي <sup>5</sup>    |

<sup>1</sup> يصح أن يعود هذا الضمير على المؤلف (المزمري)، وتصح عودته على التأليف (الدعاء).

<sup>2</sup> في (و) "مهما" بالمقصورة.

<sup>3</sup> في (ط) : "ـكربني" ، وهو خطأ الناشر فالإvidence ثبت كتابة . والصواب ما ثبت في المتن كما في (و).  
ويجوز أن يكون قصد: في كربني. فهو صواب أيضاً يقبله المعنى والوزن.

<sup>4</sup> في (ط) : كربني .. ويصح وزنا ونحوه ومعنى "في كربني"

<sup>5</sup> في (ط) : "دعوت" ولعله زلة قلم، وما ثبت هو الصواب. لعلين:

- إحداهم: أن "مهجي" أو "هجتي" مفعول به ولا ينصبه (دعا) ..

- والأخرى: أن الحرف الذي هذا موضعه حسب تراتب القصيدة مع الآية هو العين لا الدال.

<sup>6</sup> في (ط) :"مهجي" ، ولعله صواب أيضاً . والمهمجة هي دم القلب إذا أرىقَ بادِتِ النفسُ . ينظر اللسان (مهج)  
4286/6 وما ثبت فمن (و).

<sup>7</sup> في (ط) : "فضلت" بالضاء وهو خطأ ظاهر.

- فَوَضْتُ جَرْزاً أَنِّي أَكْفَاءٌ  
أَدَىٰتُ<sup>٦</sup> وَارِبَاهُ وَاغْوَثَاهُ<sup>٧</sup>  
يَا مُحْسِنَا وَسَعَ الْوَرَى<sup>٨</sup> رُحْمَاهُ  
وَارْحَمْهُ فِي هَذِي وَفِي أُخْرَاهُ  
وَرَدَاءُ سُرْمِنْكَ قَدْ غَشَاهُ  
فَضْلَاهُ وَوَفَقْنَا لَمَا تَرْضَاهُ  
أَيُوبَ<sup>٩</sup> حِينَ دَعَاكَ مِنْ بَلْوَاهُ  
أَرْجُوهُ يَا مَنْ<sup>١٠</sup> لَيْسَ لِي إِلَّا  
مِنْكَ الرِّضَى يَا رَبِّ فَارِزُونَاهُ<sup>١٢</sup>
- 4- وَإِلَيْهِ أَمْرِي فِي الْحَوَادِثِ كَهَا  
5- نَلَتُ الْمُنَى<sup>٣</sup> وَكُنْيَتُ<sup>٤</sup> مَا أَحْشَاهُ مُذْ<sup>٥</sup>  
6- يَا عُمَدَتِي يَا عُدَّتِي فِي شِدَّتِي  
7- الْطُّفُّ بَعْدِ قَدْ دَعَاكَ تَضَرُّعًا  
8- سَاءَتْ تَائِيجُ فَعِيلِهِ لَوْلَا الرَّجَا  
9- تُبْ وَاعْفُ وَاحْتِمُ بِالسَّعَادَةِ وَالْهَدَى<sup>١٠</sup>  
10- جُدْ وَاسْتَجَبْ فَلَقَدْ أَجَبْتَ تَفَضُّلاً  
11- بَلْغُ مُرَادِي عَاجِلًا مِنْ كُلِّ مَا  
12- لَكَ ضَارِعًا وَجَهْتُ وَجْهِي سَائِلًا

<sup>١</sup> "ما" حينية بمعنى طول عمري.

<sup>٢</sup> في (ط) "في الشدائند". ويختتمهما السياق والمعنى والتحو والعروض.

<sup>٣</sup> في (ط) "المنا" بالألف الممدودة.

<sup>٤</sup> في (ط) : "ووفيت" ولعلها "ووقيت" بالقفاف. وتصح معنى.

<sup>٥</sup> في (ط): "مذ" في الشطر الثاني وهو خطأ في العروض.

<sup>٦</sup> في (ط) : "نوبت" وهو خطأ، وبأبه الوزن.

<sup>٧</sup> في (ط) : "واغوثاه وارياباه". ولا تضر وزن ولا البلاغة.

<sup>٨</sup> في (ط) : "واسعا الورى" ولعل الناسخ أخطأ فكتب بدل "واسع" : واسعا، وفي (و) : كتب "عم الأنام"، ولا يستقيم معها الوزن. لكنه صوتها بـ (عم الورى)

<sup>٩</sup> في (ط) : "ولولا" وبأبه الوزن والتحو أيضا.

<sup>١٠</sup> في (ط): "الهدى" في الشطر الثاني وهو خطأ في العروض.

<sup>١١</sup> يقصد (أيوب) النبي وبلواه مشتهرة وإجابة الله له في القرآن. قال الله تعالى: ﴿وَأَيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ إِنِّي مَسَّنِي الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحُمُ الرَّاحِنِينَ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍ﴾ سورة الأنبياء / الآيات 83 - 84.

<sup>12</sup> في (و): "أرجوه من" ، وما أثبت فمن (ط)، وهو الصواب الذي يصح به الوزن.

13- كُنْ ذَا الْجَالِلِ مُصْلِيًّا أَبْدًا عَلَىٰ  
قُرْبَاهُ<sup>3</sup>

14- مَا لَاحَ بَدْرُ الْيُسْرِ فِي لَيلِ الْأَسَى  
فَأَرَاهُ عَنْ ذِي غُمَّةٍ

انتهى وكمي وسلام على عباده الذين اصطفى<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> "ذا" في هذا الموضع منادي محنوف حرف النداء لا خبراً له كأن.

<sup>2</sup> في (و) وعلى ذو دون ياء وهو سهو من الناسخ لا يستقيم معه الوزن ولا الإملاء. وما أثبت فمن (ط)، وهو الصواب.

<sup>3</sup> في (ط) : "رحماه" ؛ وقرباه أجود في المعنى وفي اعتبار أن "رحماه" كلمة سبقت في قافية بيت قبله، وإن كانت إعادتها لا تؤدي عيب الإيطة المعروف ؛ لأنها يشترط أن يفصل بينهما سبعة أبيات ؛ وهو قد جاز السبعة الأبيات. ولأن معناهما في البيتين مختلفان، فهو في الأول من الرحمة وفي الآخر من الرحيم أي الأقارب.

<sup>4</sup> في (و): انتهى بحمد الله وحسن عنده.

## خاتمة:

إن العمل في نص مخطوط من وزن أعمال المزمري الشعيرية يدعو إلى التأمل في المتن تأملاً جيداً؛ ذلك أنها نصوص تتم عن تمكن لغوي لافت، ويمكن - بعد ذلك التأمل - ذلك العمل - تسجيل النتائج العلمية التالية:

- يشي النص بقدرة صاحبه اللغوية وتمكنه المعرفي.
- ويشي بحس بلاغي رائق، وذوق جيد؛ وهو أمر لا يستغرب من أدب المزمري.
- ويظهر من ثنايا النص المكثة العروضية بالنظر إلى توظيف المعلومات النظرية، وبالنظر إلى الاختيارات التطبيقية فيما تؤدية مصطلحات ومفاهيم علم العروض. وقد تأكّد أن المزمري عروضي بامتياز.
- ويتسق النص مع زمانه و موضوعه، ويتناقض ذلك مع شكله.
- ويضع هذا النص صاحبه في زمرة شعراء الالتزام الصوفي.
- وينبئ عن تمكن وملكة في إنتاج الأفكار وطرحها بشكل ماتع.
- وتميز عناصر النص متساوية مع لوازمه قبول الدّعاء، فمقدمة هي مستفتح الدّعاء من الثناء على الجليل بما هو أهلُه، ومنته هو جوهر المسألة والطلبة والاعتراف بالقصیر؛ وخاتمتُه هي مستوجب ختم الدّعاء من الصلاة على النبي وآلِه.